



**OBEC RUSKÁ NOVÁ VES**

**RUSKÁ NOVÁ VES č. 168, 080 05 PREŠOV**

**VÝROČNÁ SPRÁVA  
OBCE RUSKÁ NOVÁ VES  
ZA ROK 2013**

## **Základná charakteristika obce Ruská Nová Ves**

Obec Ruská Nová Ves je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

### **Identifikačné údaje:**

Názov: Obec Ruská Nová Ves

Adresa pre poštový styk: Obec Ruská Nová Ves, Ruská Nová Ves 168, 080 05 Prešov

IČO: 00327727

DIČ: 2021225701

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

### **Geografické údaje:**

Obec Ruská Nová Ves sa nachádza v Prešovskom kraji, na východ od Prešova – v severovýchodnej časti Košickej kotliny v doline Hradného potoka. Západná časť chotára, ktorú tvoria sopečné horniny, je odlesnená pahorkatina z mladotretihorných usadenín. Východná časť na sopečnej hornatine Slanských vrchov je pokrytá súvislým lesom s porastom duba a buka.

Celková rozloha obce: 1258 ha

Nadmorská výška: najnižší bod 340 m n.m.

najvyšší bod 1025 m n.m.

### **Demografické údaje:**

Počet obyvateľov: 1145 obyvateľov k 31.12.2013 – stúpajúca tendencia

Národnostná štruktúra : prevažujúca národnosť slovanská

### **História obce:**

**Stručná história obce :** Prvé správy o obyvateľoch dediny sú z roku 1402 a 1419. Dozvedáme sa, že časť z nich boli valasi. Územný majetok obce patrilo od konca 13. storočia šľachticom Šošovcom, no sídlisko na ňom vtedy ešte nebolo. Obec vznikla ako filiálka dediny Sol' (dnešný Solivar). Pôvodný názov Nová Ves výstižne vyjadril to, že bola mladšia ako susedné dediny. V písomnostiach zo 14. – 15. storočia vyskytuje sa pod troma maďarskými názvami. Vybudovali ju zaiste obyvatelia zo Solivaru aj prisťahovalci, medzi ktorými bolo niekoľko valaských rodín. Nová Ves v 15. – 16. storočí nepretržite patrila Šošovcom. Neskôr sa majitelia často menili. V 19. storočí mal v obci majetok erár a Dessewffyovci. Za I. ČSR a obyvatelia zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytky, prácou v lesoch a zhotovovaním výrobkov z dreva.

### **Pamiatky :**

- Gréckokatolícky kostol zasvätený Ochrane Presvätej Bohorodičky, postavený kráľovskou komorou v roku 1790.

- Zrúcanina stredovekého hradu Zbojnický hrad. Stavba hradu je zapísaná v Ústrednom zozname pamiatkového fondu ako národná kultúrna pamiatka pod číslom 3146 a je chránená spolu so svojim areálom.

**Symboly obce:**

Erb, vlajka, pečať



**Organizačná štruktúra obce :**

**Starosta obce Ruská Nová Ves – Tibor Kollár**

**Zástupca starostu obce : Igor Ferenc**

**Hlavný kontrolór: Ing. Milan Marchevský**

**Obecné zastupiteľstvo obce Ruská Nová Ves je zastupiteľský zbor zložený z 9 poslancov:**

- 1/ Ing. Ján Seman
- 2/ Ondrej Desiatnik
- 3/ Magdaléna Macková
- 4/ Stanislav Badžo
- 5/ Pavol Choma
- 6/ Igor Ferenc
- 7/ Ján Lacko
- 8/ Tomáš Ňachaj
- 9/ Lukáš Velán

**Komisie :**

**Komisia pre správu majetku, výstavbu a územné plánovanie**

**Predseda** - Ing. Ján Seman

**Členovia** - Ján Fečo, Ján Ňachaj, Jozef Ferenc, Ing. arch. Pavol Lieskovský

**Komisia pre rozvoj športu**

**Predseda** – Ondrej Desiatnik

**Členovia** - Ján Paľa, Jozef Ňachaj, Miroslav Goban, Lukáš Velán, Ján Lacko

**Komisia pre školstvo a kultúru**

**Predseda** - Magdaléna Macková

**Členovia** - PaedDr. Lýdia Mušínková, Mária Išťvanová, Ing. Jozef Papcun, Janka Pancuráková, Mária Grejtáková, Ján Lacko

### **Komisia pre rómsku komunitu**

**Predseda – Stanislav Badžo**

**Členovia** - Bc. Miroslav Balog, Mgr. Rudolf Pohlodko, Magdaléna Macková, Igor Ferenc, Ján Lacko

### **Finančná komisia**

**Predseda** - Pavol Choma

**Členovia** - Ing. Maroš Šatný, Adrián Kuba, Mgr. Martin Grejták, Ľubica Šoltésová

### **Komisia pre riešenie sťažností a riešenie porušovania verejného poriadku v obci:**

**Predseda** - Igor Ferenc

**Členovia** - Ondrej Desiatnik, Magdaléna Macková, Stanislav Badžo, Ján Lacko

### **Obecný úrad:**

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

### **Výchova a vzdelávanie :**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje :

- Materská škola
- Základná škola

### **Spoločenský život v obci :**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obecný úrad prostredníctvom komisie pre školstvo a kultúru a komisie pre rozvoj športu. Obec prevádzkuje miestnu posilňovňu a miestny rozhlas.

Aktívna je miestna TJ Slánské – futbalový klub.

Spoločenské organizácie : SZZP

MO Slovenského červeného kríža

### **Hospodárstvo :**

#### **Poľnohospodárska výroba :**

Agroplus, a.s.

#### **V obci Ruská Nová Ves sa nachádzajú len malé prevádzky živnostníkov a to:**

- Cukrárenská výroba Mária
- Cukrárenská výroba Marta Ňachajová
- Cukrárenská výroba Marta Frajtková
- Danka Fogašová, BIOMASA
- IVANKO Slovakia, s. r. o.
- Wellness penzión Placidus
- Miroslav Kovaľ – Dreko – drevovýroba

## A. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce Ruská Nová Ves bol rozpočet obce na rok 2013 zostavený podľa ustanovenia § 10 odsek 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený **vyrovnaný**.

Hospodárenie obce sa riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva číslo 3/XII./2012 dňa 14.12.2012.

/v eurách/	Schválený rozpočet 2013	Zmena rozpočtu	Upravený rozpočet 2013
<b>BEŽNÝ ROZPOČET</b>			
Príjmy	287 723,-	+ 16 791,-	304 514,-
Výdavky	266 940,-	- 9 713,-	257 227,-
<b>KAPITÁLOVÝ ROZPOČET</b>			
Príjmy	374 399,-	- 37 315,-	337 084,-
Výdavky	41 674,-	+ 41 430,-	83 104,-
<b>FINANČNÉ OPERÁCIE</b>			
Príjmy	2 017,-	+ 60 573,-	62 590,-
Výdavky	355 525,-	- 5 164,-	350 361,-
Príjmy celkom	664 139,-	+ 40 049,-	704 188,-
Výdavky celkom	664 139,-	+ 26 553,-	690 692,-

### Granty a transfery / bežné/

Obec prijala tieto granty a transfery / údaje v eurách/:

Poskytovateľ	Skutočnosť	Účel
Krajský školský úrad Prešov	31 117,-	Na prenesený výkon na úseku školstva, predškolskú výchovu, vzdelávacie poukazy
Úrad práce, soc. vecí a rodiny Prešov	8 164,41	Na stravu a školské pomôcky soc.

		odkázaných v MŠ, ZŠ, prídavok na dieťa, príspevok na podporu region. zamestnanosti
Obvodný úrad Prešov	366,30	Na prenesený výkon na REGOB / register obyvateľ./
Zo Štatistického úradu	856,80	Na voľby
Z Fondu sociál. rozvoja	10 558,34	Na terénnu sociálnu prácu
Z Metod.-pedagogic.centra	802,25	Na inkluzívny model vzdelávania
Z MDVRR SR	1 683,32	Na opravu ciest
Z Obv.úradu život.prostr.	79,21	Na ochranu životn. Prostredia
MF SR	2.290,-	Na navýšenie plátov zam. školstva
Spolu :	55 917,63	

## KAPITÁLOVÉ PRÍJMY A VÝDAVKY

### Prehľad kapitálových príjmov /údaje v eurách/:

	Skutočnosť naplnenia kapitálových príjmov
Príjem z predaja pozemkov	175,-
Dotácia na rekonštrukciu a výstavbu šatní	10 387,50
Dotácia na rekonštrukciu a výstavbu ciest	326 521,55
	337 084,05

Kapitálové príjmy súvisia s naplňaním a realizáciou investičných zámerov obce Ruská Nová Ves.

### Prehľad kapitálových výdavkov /údaje v eurách/:

#### Obstarávanie kapitálových aktív / údaje v eurách/:

	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
Nákup pozemkov	0,-	2,-	2,11
Nákup strojov, prístrojov, zariadení, ...	126,-	13 993,-	13 991,94
Nákup dopravných prostriedkov	0,-	10 001,-	10 001,06
Realizácia stavieb a ich techn. zhodnot.	41 548,-	59 108,-	59 108,34
	41 674,-	83 104,-	83 103,45

## Komentár k jednotlivým investičným akciám a k obstaraniu kapitálových aktív:

Kapitálové granty a transfery: Realizácia nových stavieb – v roku 2013 bolo investované do kanalizácie 22 948,34 EUR - z vlastných zdrojov

a 34 000,- EUR - z úveru

na predbežné práce na rekonštrukcie miestnych chodníkov : 720,00 EUR - z vlastných zdrojov,

na nákup výpočtovej techniky : 423,62 EUR - z vlastných zdrojov,

na miestny rozhlas : 12 523,68 EUR z rezervného fondu a 1 044,64 EUR z vlastných zdrojov,

na projekt Rekonštrukcia a výstavba šatní : 1 080,- z vlastných zdrojov,

na nákup pozemkov na Rekonštrukciu a výstavbu ciest : 2,11 EUR z vlastných zdrojov,

na zhotovenie geometrického plánu na vytvorenie miestnej cesty /Kovalňa/ : 360,- EUR - z vlastných zdrojov,

na traktor s vlečkou a príslušenstvom : 10 001,06 EUR z vlastných zdrojov.

## FINANČNÉ OPERÁCIE

Obec Ruská Nová Ves v r. 2012 prijala úver vo výške 421 709,14 EUR na krytie svojich investičných zámerov, z ktorého časť vrátila v roku 2012 a zvyšok 350 361,74 EUR bol uhradený v r. 2013 – po obdržaní dotácie na investičnú výstavbu.

## VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

### REKAPITULÁCIA ZDROJOV A ICH POUŽITIE V ROKU 2013 A VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA OBCE ZA ROK 2013 / údaje v eurách/:

Rozpočet	Príjmy	Výdavky	Výsledok hospodárenia
Bežný rozpočet	304 517,14	257 229,91	47 287,23
Kapitálový rozpočet	337 084,05	83 103,45	+ 253 980,60
Prevod prostriedkov z RF	26 572,97	0,-	+ 26 572,97
Prevod prostriedkov z r.2012			
– z dotácie	2 017,01	0,-	+ 2 017,01
Dodáv. úver krátkodobý	11 652,-	350 361,74	- 338 709,74
Dodáv. úver dlhodobý	22 348,-	0,-	+ 22 348,-
	<b>704 191,17</b>	<b>690 695,10</b>	<b>+ 13 496,07</b>

Obec dosiahla prebytkový rozpočet vo výške 13 496,07 EUR. Z toho 2.967,43 EUR tvoria nezúčtované prostriedky so štátneho rozpočtu na ZŠ.

**Výsledok hospodárenia** – Obec Ruská Nová Ves za rok 2013 dosiahla rozpočtový prebytok z vlastných zdrojov vo výške **10 528,64 eur**.

## B. BILANCIA AKTÍV A PASÍV

**Aktíva**, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31.12.2013, predstavujú sumu **1 567 669,97 eur**.

**Pasíva**, t.j. vlastné imanie a záväzky podľa účtovnej závierky k 31.12.2013 predstavujú sumu **1 567 669,97 eur**.

### ČLENENIE AKTÍV

Aktíva – názov	PS k 31.12.2012	Prírastky	Úbytky	KS k 31.12.2013
<b><u>Neobežný majetok, v tom:</u></b>				
	<b>1 506 285,96</b>	<b>431 859,67</b>	<b>398 445,33</b>	<b>1 539 700,30</b>
Dlhodobý nehmotný majetok	0,-	0,-	0,-	0,-
Dlhodobý hmotný majetok	1 311 172,10	431 859,67	398 445,33	1 344 586,44
Dlhodobý finančný majetok	195 113,86	0,-	0,-	195 113,86
<b><u>Obežný majetok, v tom:</u></b>				
	<b>40 038,03</b>			<b>25 948,76</b>
Zásoby	127,82			177,49
Pohľadávky	4 057,35			3 821,86
Finanč.účty	35 852,86			21 949,41
<b><u>Náklady budúcich období / vopred uhradené dodávky / :</u></b>				
	<b>635,27</b>			<b>2 020,91</b>
<b>Dlhodobý nehmotný majetok = softvér</b>				
<b>Dlhodobý hmotný majetok = pozemky, stavby, samostatné hnutel'né veci a súbory hnutel'. vecí, dopravné prostriedky, drobný dlhodobý hmotný majetok, obstaranie dlhodobého hmotného majetku.</b>				

**Dlhodobý finančný majetok** = akcie vo Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s.  
Košice

**Zásoby** = potraviny v ŠJ MŠ

**Pohľadávky** = z daňových príjmov obce, za daň z nehnuteľností a poplatok za VPDO, za neuhradený nájom a el. energiu odberateľov.

Pohľadávky do lehoty splatnosti	=	1 297,20 eur
po lehote splatnosti	=	2 524,66 eur
dlhodobé	=	0,-
krátkodobé	=	1 297,20 eur

Do tohto času bola vyrovnaná časť pohľadávok daňových aj nedaňových.  
Je reálny predpoklad vymožiteľnosti týchto pohľadávok v priebehu roka.

**Finančný majetok** = pokladnica = 449,27 EUR, ceniny = 0,- EUR, bankové účty: ZBÚ = 18 437,16 EUR, potravinový ŠJ MŠ = 189,70 EUR, rezerv. fondu = 2 027,88 EUR, environment. fondu = 16,98 EUR /kanalizácia/, depozit /cesty/ = 0,- EUR, na šatne = 23,40 EUR, sociálneho fondu = 420,14 EUR, darovacieho MŠ = 315,80 EUR /neinvestič. príspevky od rodičov/, decentralizačný – školský = 17,12 EUR, na terénnu sociálnu prácu 16,- EUR, účet na nový projekt = 35,96 EUR, peniaze na ceste = 0,-.EUR.  
Obec nemá termínované vklady, neposkytla nikomu návratnú finančnú výpomoc.  
Prijaté dotácie zo ŠR boli v priebehu roka vyčerpané, použité na určené účely, okrem dotácie na prenesený výkon - ZŠ – suma 2 967,34 EUR nebola vyčerpaná a tieto finančné prostriedky prechádzajú do roka 2014.  
Obec prenajíma dlhodobý hmot. majetok.  
Nezaložila ani nie je členom v obchodných spoločnostiach.

## ČLENENIE PASÍV

/ údaje v eurách /

Pasíva – názov      PS k 31.12.2012      KS k 31.12.2013

---

## **VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY**

	<b>1 546 959,26</b>	<b>1 567 669,97</b>
v tom:		
Vlast. imanie	798 024,88	829 108,62
Záväzky	372 547,90	60 811,43
Výdavky bud. obd.	0,-	0,00
Výnosy bud. obd.	376 386,48	677 749,90
Ost.zúčtov.rozpočtu obce	0,02	0,02

**Vlastné imanie** = nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov - bývalý fond dlhodobého majetku, peňažné fondy obce, výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

**Závazky** – krátkodobé = 16 392,79  
– dlhodobé = 419,40  
– rezervy = 9 999,24  
– bank. úvery = 34 000,-

Do lehoty splatnosti = 60 811,43  
Po lehote splatnosti = 0,-

**Krátkodobé záväzky sú:** zaúčtované mzdy, poistné, zrážky zo mzdy, daň z príjmov zamestnancov za 12/2013, prijaté preddavky stravného v MŠ, nevyfakturované dodávky.

**Dlhodobé záväzky sú:** záväzky zo sociálneho fondu.

**Rezervy** - zákonné krátkodobé – na nevyčerpané dovolenky zamestnancov.

**Výnosy budúcich období** = zúčtovanie záväzkov z transferov.

## VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

---

Podľa opatrenia MF SR č. 24501/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie, štátne fondy, príspevkové organizácie, obce a vyššie územné celky v z.n.p. výsledok hospodárenia sa zisťuje prostredníctvom účtu 710 – Účet výsledku hospodárenia ako rozdiel konečných stavov účtovej triedy 500 a 600. Výnosy na účtoch účtovej triedy 600 – tržby boli vo výške 354 300,24 eur. Náklady na účtoch účtovej triedy 500 – boli vo výške 323 216,35 eur. Stav na účte 710 k 31.12.2013 je podľa účtovníctva 31 083,89 eur. To znamená, že obec dosiahla kladný výsledok hospodárenia vo výške 31 083,89 eur.

## HOSPODÁRENIE FONDOV

---

V roku 2013 obec Ruská Nová Ves tvorila v súlade s platnou legislatívou vlastné mimorozpočtové peňažné fondy / údaje v eurách/:

Názov fondu	PS. k 31.12.2012	Tvorba	Čerpanie	KS. k 31.12.2013
Sociálny fond	190,52	1 030,93	802,05	419,40
Rezervný fond	28 600,85	0,-	26 572,97	2 027,88

**Sociálny fond** - sa tvorí mesačne vo výške 1,5 % z úhrnu zúčtovaných a vyplatených miezd.

**Čerpanie:** v roku 2013 boli odčerpané finančné prostriedky na príspevok na stravovanie zamestnancov vo výške 802,05 eur.

### C. PREHEAD NÁKLADOV A VÝNOSOV

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
<b>Náklady</b>	<b>314612,89</b>	<b>323216,35</b>
50 – Spotrebované nákupy	38039,62	30281,94
51 – Služby	58658,80	61317,18
52 – Osobné náklady	168373,38	156958,05
53 – Služby	111,48	225,16
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7124,98	5485,12
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	37011,23	62017,49
56 – Finančné náklady	3265,65	4592,86
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery náklady z odvodov príjmov	2027,75	2338,55
<b>Výnosy</b>	<b>309072,61</b>	<b>354300,24</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	7961,95	7102,02
61 – Zmena stavu vnútroorga- nizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	227385,59	239530,60
64 – Ostatné výnosy	10262,72	6652,19
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7136,88	7104,32
66 – Finančné výnosy	14,97	3,21
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	56310,50	93907,90
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>- 5540,28</b>	<b>31083,89</b>

#### **D. PREHLAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH**

Obec Ruská Nová Ves neposkytla nikomu žiadne záruky ani neprevzala záruku za úver, pôžičku ani dlh fyzickej alebo právnickej osoby.

#### **E. ÚDAJE O NÁKLADOCH A VÝNOSOCH Z PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI OBCE**

Obec Ruská Nová Ves nevykonáva podnikateľskú činnosť.

#### **F. VÝZNAMNÉ INVESTIČNÉ AKCIE V ROKU 2013 :**

Komplexná rekonštrukcia obecného rozhlasu.  
Zakúpenie malotraktora s príslušenstvom.  
Budovanie kanalizácie a vodovodného potrubia.

#### **G. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI :**

Predpokladané investície realizované v budúcom roku :

Výstavba a rekonštrukcia chodníkov.  
Rekonštrukcia miestnych komunikácií.  
Rozšírenie kamerového systému.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013.

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Obec nemá náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

Obec nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Vypracovala: Andrea Kozáková

V Ruskej Novej Vsi, dňa: 12.12.2014

**Tibor Kollár**  
starosta obce

